

A chcfUXfUgYf']b`K ]YgVUXYb. '5W\h'fchY  
5a dY`b ]b`nk Y]`A ]bi hYb`ØVYfZU\ fYb

9]b`%, !`À\ f][ Yf`A chcffUXZU\ fYf`fUgh]b`K ]YgVUXYb`ØVYf`UW\ h  
fchY`5a dY`b`]b`&`A ]bi hYb`i bX`j Yf`]Yfh'gY]bYb`': Ø\ fYfgW\ Y]b`"

› b[ Y': U\ fYf`gcf[ hY`ZØf`5i ZfY[ i b[ ]b  
K ]YgVUXYb

9]b`J cfZU`ž`XYf`]b`XYf`\Ygg]gW\ Yb`@UbXYg\Ui dhghUXh`ZØf`': i fcFY  
gcf[ h`9]b`%, `š\ fY`U`hYf`A chcffUXZU\ fYf`ØVYfZ\ `f`]bbYf\U`V`j`cb  
nk Y]`A ]bi hYb`UW\h'fchY`5a dY`b`"8]YgYg`f]g\_UbhY`J Yf\U`hYb`ž`XUg  
cZZYbVUf`Ui g`Y]bYf`a Ub[ Y`bXYb`9]bg]W\h`]b`X]Y`J Yf`\_Y\ fgfY[ Y`b  
fYgi`h]YfhYž`VYn]Y\h'g]W\`Ui Z`Y]bYb`Zf]gW\`Yf`Ub[ hYb`': Ø\ fYfgW\ Y]b`ž  
XYf`Yfgh'gY]h`&, `HU[ Yb`]b`gY]bYa`'6Yg]m`k Uf`"

6Y\ ØfX`]W\ Y`A U» bU\ a Yb`i bX  
? cbgYe i YbnYb

8]Y`Dc`]nY]`k Uf`k À\ fYbX`XYf`fUgUbhYb`': U\ fh`i ba ]hhY`VUf`\ ]bhYf  
XYa`'† b[ Yb`A Ubb`i bX`\_cbbhY`gY]b`f]g\_UbhYg`J Yf\U`hYb`]b`Y]bYa  
J]XYc`Z`Ygh\U`hYb`"8Yf`': U\ fYf`Xi`fW\ ei YfhY`]b`fUgUbhYf  
; YgW\k ]bX][ \_Y]h`a Y\ fYfY`GhfU» Yb`]b`XYf`K ]YgVUXYbYf  
=bbYbghUXhž`XUfi`bhYf`X]Y`GW\k U`VUW\Yf`GhfU» Yž`X]Y`F`Y]bghfU» Y  
gck ]Y`X]Y`8chn\Y]a Yf`GhfU» Y`"8 Ug`K ]YXYf\c`hY`', VYfZU\ fYb`XYf  
fchYb`5a dY`b`ZØ\ fhY`ni`Yf\YV`]W\ Yb`? cbgYe i YbnYb. '8]Y`Dc`]nY]  
Yf`\_ÀfhYž`XUgg`YXY`Yf`\_UbbhY`fchY`5a dY`ž`X]Y`VYfY]hg`Àb[ Yf`U`g  
Y]bY`GY`\_i bXY`Ui Z`F`ch'ghUbXž`a ]h`nk Y]`Di b`\_hYb`]b`': `YbgVi f[  
gck ]Y`Y]bYf`'; Y`XghfUZY`j`cb`Y`k Y]`g`&\$`\$`9i fc`[ YU\ bXYh`k ]fX`"

J Yf`\_Y\ fgg]W\ Yf\ Y]h`ghY\ h`Ui Z`XYa`'Gd]Y`

8Yf'JcfZU''j YfXYi h]W h'X]Y'k UWgYbXY'DfcV`Ya Uh]\_`XYf  
JYf\_Y\fgg]WYf\Y]hž]bgVYgcbXYfY'VY]'↑ b[ Yb': U\fyfb"'8Yf'ZfØ\Y  
JYf'i gh'XYg': Ø\fyfgWY]bg'gc`hY'U'g'@Y\ fghØW\_`ZØf'UbXYfY'X]YbYbž  
X]Y'bYi '\]bhYf'XYa 'GhYi Yf'cXYf'Ui ZXYa 'A chcffUX'g]hYb"  
JYf\_Y\fgYI dYfhYb'i bX'6Y\ØfXYb'VYhcbYb'X]Y'Bchk YbX][\_Y]h  
Y]bYf'gc`]XYb'5i gV]'Xi b[ 'i bX'Y]bY'j YfUbhk cfhi b[ gj c`Y  
: U\fk Y]gY"

6`]W\_`Ui Z'X]Y'6i » [ Y`XghY`Y']b'? UggY`

8]Y'9bhgWY]Xi b[ 'ØVYf'X]Y' [ YbUi Yb'GhfUZYb'k ]fX'Ymhij cb'XYf  
6i » [ Y`XghY`Y']b'? UggY` [ YhfcZYbžX]Y'XUfØVYf']bZcfa ]Yfh'\Uhž  
XUgg'XUg'a Ø[ `]WY'Jcf']Y[ Yb'Y]bYg' A Yb[ YbfUVUhhYg' ]b'XYf  
FYW hgdFYW i b[ 'YVYbZU`g'VYfØW\_g]W h][ h'k ]fX"'8 ]Yg'VYXYi hYhž  
XUgg'g]W'X]Y'GhfUZYb'Y'bUW'GWk YfY'i bX'<Ài Z[\_Y]h'XYf  
JYf[ Y\Yb'gi a a ]YfYb'\_ØbbYb"

: Un]h. '@Y\_h]cbYb'Ui g'Y]bYa '\]hn][ Yb'JcfZU`

8]YgYf'JcfZU`]'b'K ]YgVUXYb']gh'Y]bY'U'Ufa ]YfYbXY'9f]bbYfi b[ 'Ub  
X]Y'6YXYi hi b[ 'XYf'JYf\_Y\fgg]WYf\Y]hi bX'X]Y'JYfUbhk cfhi b[  
↑ b[ Yf': U\fyfb"'8]Y'6Ygh]a a i b[ Yb'ni a ': U\fyb']b'XYf'DfcVYnY]h  
gck ]Y'X]Y'fYW h]WYb'?cbgYei YbnYb'VY]'JYfghØ» Yb'[ Y[ Yb  
JYf\_Y\fgfY[ Y'b'gc`hYb']a 'A ]hY'di b\_h'XYf'8]g\_i gg]cbYb'gh\Ybž  
i a '\_Øbzh][ Y'JcfZÀ`Y'X]YgYf'5fh'ni 'j Yfa Y]XYb"

8YhU]`g

6Ygi W'Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U[ "XY